





Dom, Museen, Altstadt: Die pulsierende Metropole Köln verbindet gekonnt rheinische Gemütlichkeit mit Modernität und dynamischer Wirtschaftskraft.

*Cathedral, museums, old town: the vibrant metropolis of Cologne skilfully combines local warmth and friendliness with the modern world and dynamic economic power.*



- Einfach naheliegend. Unser Hotel befindet sich im Westen der Stadt, nur 7 km vom Zentrum entfernt und bestens an Autobahn und Messe angebunden. Köln zählt zu den bedeutendsten Zentren der Automobilindustrie – ein Aspekt, den wir bei der Einrichtung unseres Hauses kreativ aufgegriffen haben. In unserem Restaurant „Les Créateurs“ verwöhnen wir Sie mit regionalen Spezialitäten. Lassen Sie den Tag in der Hotelbar „Vis-à-Vis“ bei einem Kölsch gemütlich ausklingen.

- Stilvoll tagen und feiern. Ob Konferenz oder private Feier: Unsere 9 multifunktionalen Tagungsräume bieten Platz für bis zu 250 Personen. Das moderne Ambiente und die engagierte Unterstützung durch unser T.E.A.M. schaffen den Rahmen für erfolgreiche Events jeder Größe. Unsere Sommerterrasse und ein großzügiger Fitness- und Wellnessbereich laden zum Entspannen ein.

- Modern und komfortabel wohnen. Nach einem langen Arbeitstag oder einem Einkaufsbummel im Herzen der Stadt Köln finden Sie in unseren 191 stilvoll eingerichteten Zimmern Ihre wohlverdiente Ruhe. Genießen Sie die komfortable Ausstattung mit Dusche/Bad, WC, Pay-TV, HSI-Modem, W-LAN, Minibar und Safe.



- *The obvious place to stay. Our Hotel is situated in the West of the city, only 7 km far from the city centre with excellent links to the motorways and cologne trade fair centre. Cologne is one of the most important sites in the automobile industry - an aspect reflected in the fitting of our hotel. We will spoil you with regional specialities in our restaurant "Les Créateurs". Wind down the day with a local Kölsch beer in our hotel bar "Vis-à-Vis".*

- *Conference and celebrate in style. Whether you are holding a business meeting or a private function, our conference rooms can accommodate up to 250 people. The modern ambience and the committed support given by our T.E.A.M. create the framework for successful events of any size. Our summer terrace and spacious fitness- and wellness area invite you to relax.*

- *Modern and comfortable rooms. After a long day's work or a shopping trip in the heart of the city of Cologne, take a well-earned rest in our 191 stylishly furnished rooms. Enjoy the comfortable layout with shower/bath, WC, Pay-TV, HSI modem, Wi-Fi, minibar and safe.*